



- ASSEMBLY INSTRUCTION -

Table Train™ (Lazy Susan)

Designed for rectangular & oval tables

Model: TTO-B

[English]

Product Specification

- Dimension: 139cm x 60cm x 2.9cm
(Allowable guests: 10~12 seats)

Table width 100cm can use plates under 20cm diameter;
Table width 120cm can use plates under 30cm diameter

- Net Weight: 6kg
- Optional colors are available
- Suitable table size: Length 180-200 cm
Width: 100 -120 cm

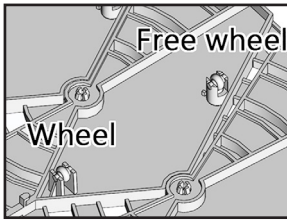
Contents

- Straight rails x 4 pcs
- Half-circle rails x 4 pcs
- Table plates x 30 pcs (15 of plates with push button and 15 of plates without push button.)

Features

- The most convenient way to pass food.
- Easy to assemble & disassemble for storage.
- Adopt engineering thermoplastic to strenghten the structure.
- Loading capacity up to 50kg.

Part's explanation

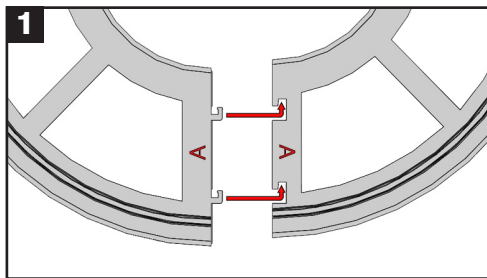


Push button

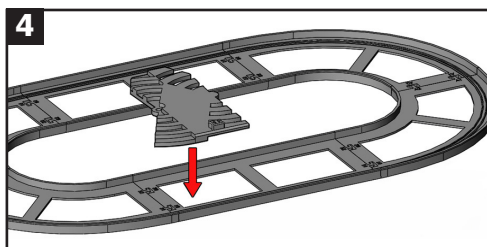
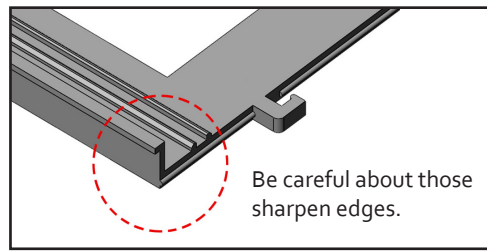
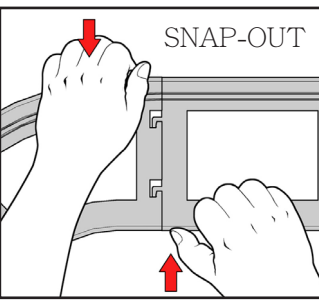
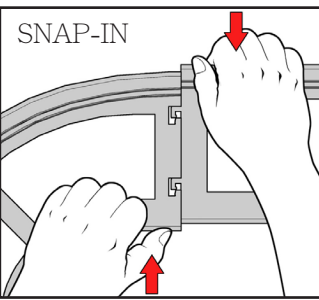
Guide rail

NOTE: It is recommended that the assembly and disassembly be done on a flat table/ surface, to avoid uneven force that could be breaking the joining snaps.

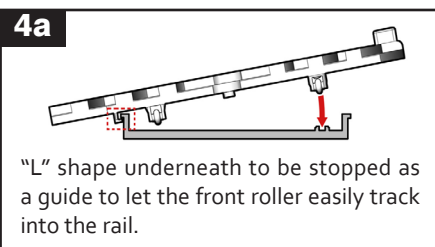
Assembly Instruction



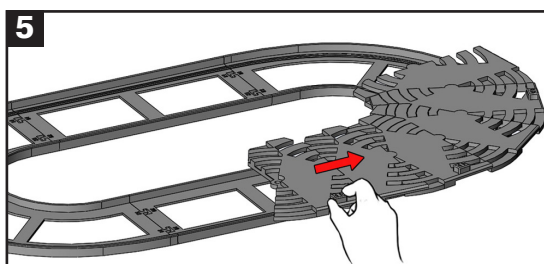
To assemble, bring the two half circle rails and snap-in their ends as shown- A to A.



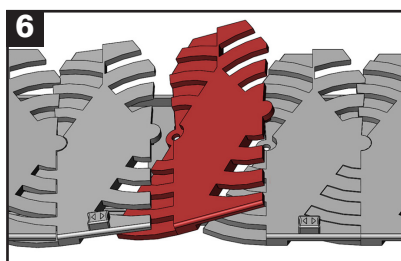
Place the first plate (with push button) to be trapped into the rotation rail, and then connect the next plate (without push button) by placing the side pin of one plate into the hole of the other. After connection, the plates are staggered from one another.



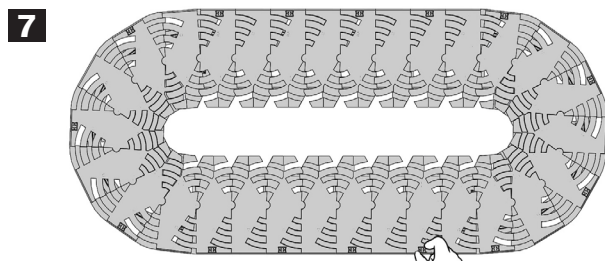
"L" shape underneath to be stopped as a guide to let the front roller easily track into the rail.



Continue adding and connecting the plates to the rails (alternate between plates with and without push button). Always, add a plate only on the straight rail and ensure the wheel is in its track. Move the plates forward into the half section circle rail to let the next plate be added and connected onto the oval rail.

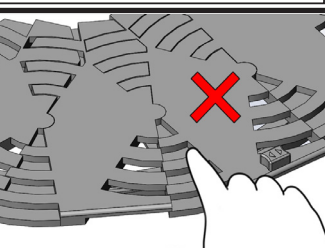


Complete the assembly by adding (inserting) the last plate and connecting to the first plate, as shown.



To confirm proper assembly completion, use one of the push buttons to move the connected array of plates to the left or to the right.

CAUTION



NOTE:

Do not push by placing the finger in between the gaps, **always use the push button to move the plates.**

[Deutsch]

Produktspezifikationen

- Abmessungen: 139 x 60 x 2,9 cm
(mögliche Anzahl Gäste: 10 – 12 Sitzplätze)

Tischbreite 100 cm für Teller mit einem Durchmesser unter 20 cm;
Tischbreite 120 cm für Teller mit einem Durchmesser unter 30 cm

- Nettogewicht: 6 kg
- Optionale Farben sind verfügbar
- Geeignete Tischgröße: Länge 180 – 200 cm
Breite: 100 – 120 cm

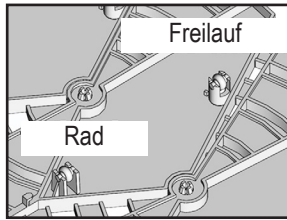
Lieferumfang

- Gerade Schienen x 4
- Halbkreissschienen x 4
- Tischplatten x 30 Stück (15 Platten mit Drucktaste und 15 Platten ohne Drucktaste)

Merkmale

- Die komfortabelste Möglichkeit zur Weitergabe von Speisen.
- Einfache Montage und Demontage zur Lagerung.
- Nutzt technische Thermoplaste zur Stärkung der Konstruktion.
- Tragkapazität bis 50 kg.

Teilerläuterung

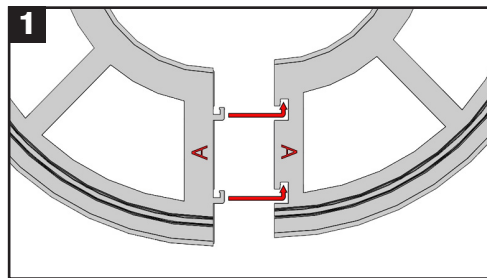


Drucktaste

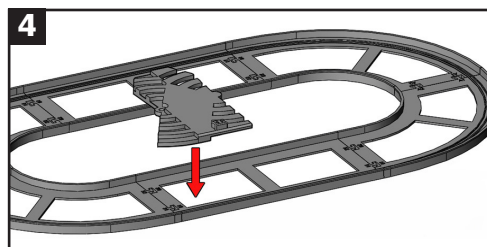
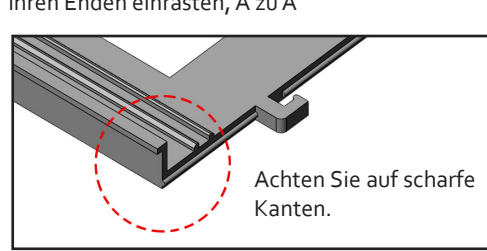
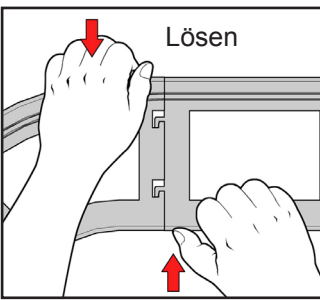
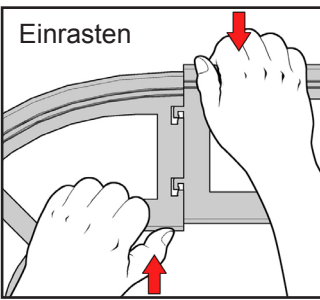
Führungsschiene

Hinweis: Montage und Demontage sollten auf einem flachen Tisch / Untergrund erfolgen, damit kein übermäßiger Druck auf die Verbindungsschnapper ausgeübt wird.

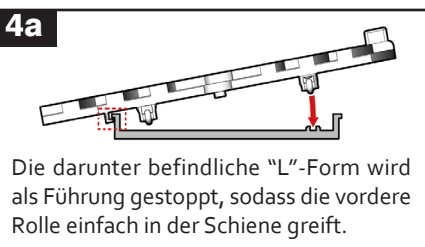
Montageanweisungen



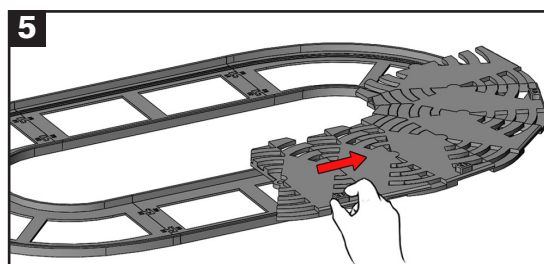
Bringen Sie zur Montage zwei Halbkreissschienen zusammen und lassen sie sie wie abgebildet an ihren Enden einrasten, A zu A



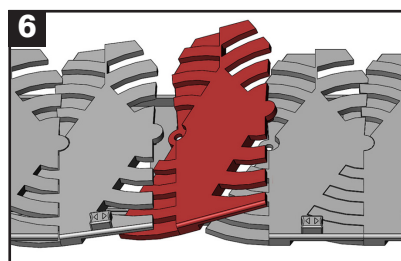
Platzieren Sie die erste Platte (mit Drucktaste) so, dass Sie in der Rotationsschiene einrastet. Verbinden Sie dann die nächste Platte (ohne Drucktaste), indem Sie den seitlichen Stift der einen Platte im Loch der anderen platzieren. Nach der Verbindung sind die Platten versetzt angeordnet.



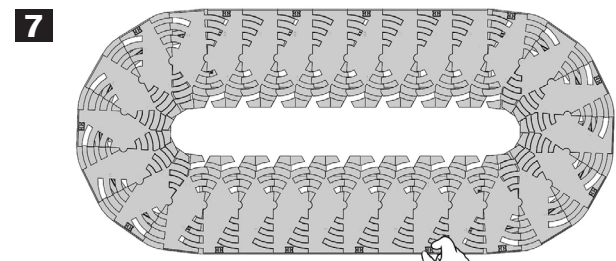
Die darunter befindliche "L"-Form wird als Führung gestoppt, sodass die vordere Rolle einfach in der Schiene greift.



Fahren Sie damit fort, den Schienen Platten zuzufügen und sie zu verbinden (wechseln Sie zwischen Platten mit und ohne Drucktaste). Ergänzen Sie immer nur eine Platte an der geraden Schiene und stellen Sie sicher, dass sich das Rad in seiner Spur befindet. Bewegen Sie die Platte nach vorne in die Halbkreissschiene, damit die nächste Platte an der ovalen Schiene zugefügt und verbunden werden kann.

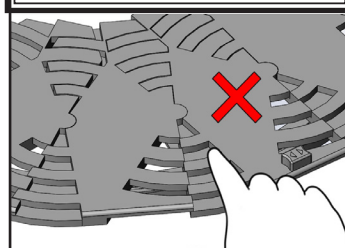


Schließen Sie die Montage ab, indem Sie wie abgebildet die letzte Platte zufügen (einsetzen) und mit der ersten Platte verbinden.



Zur Bestätigung einer angemessenen Montage bewegen Sie die verbundene Plattenanordnung mit einer der Drucktasten nach links oder rechts.

VORSICHT



Hinweis:

Drücken Sie nicht, indem Sie den Finger zwischen den Lücken zu platzieren, **verwenden Sie zur Bewegung der Platten immer die Drucktaste.**

[Español]

Especificaciones del producto

Medidas: longitud 139 cm, ancho 60 m, altura 2,9 cm
(Número máximo de comensales: 10-12 asientos)
Con una mesa de 100 cm de ancho se pueden utilizar platos con diámetro inferior a 20 cm;
Con una mesa de 120 cm de ancho se pueden utilizar platos con diámetro inferior a 30 cm

Peso neto: 6 kg

Hay otros colores opcionales disponibles

Tamaño adecuado de la mesa:

Longitud: entre 180 y 200 cm

Ancho: entre 100 y 120cm

Contenido

4 rieles rectos

4 rieles semicirculares

Placas de mesa, 30 unidades (15 unidades con botón de pulsación y 15 unidades sin botón de pulsación)

Características

La forma más cómoda de pasar la comida.

Fácil de montar y desmontar para su almacenamiento.

Incluye ingeniería termoplástica para fortalecer la estructura.

Capacidad de carga de hasta 50 Kg.

Explicación de las piezas

Rueda libre

Rueda

Botón de pulsación

Riel guía

Nota: Se recomienda que el montaje y el desmontaje se realicen sobre una mesa o superficie plana, para evitar que se aplique una fuerza desigual que pueda romper las fijaciones de unión.

[Français]

Spécifications du produit

Dimension: 139cm x 60cm x 2.9cm
(Nombre de personnes : 10-12 sièges)

Une table de 100 cm de largeur peut utiliser des assiettes de moins de 20 cm de diamètre ;
Une table de 120 cm de largeur peut utiliser des assiettes de moins de 30 cm de diamètre

Contenu

Rails droits x 4

Rails en demi-cercle x 4

Plaques de table x 30 (15 plaques avec bouton poussoir et 15 plaques sans bouton poussoir.)

Caractéristiques

Le moyen le plus pratique de passer des aliments.

Facile à assembler et à démonter pour le rangement.

Adoption de thermoplastique technique pour renforcer la structure.

Capacité de chargement jusqu'à 50 kg.

Explication des éléments

Roue libre

Roue

Bouton poussoir

Rail de guidage

Remarque : Il est conseillé d'effectuer l'assemblage et le démontage sur une table/surface plane, pour éviter qu'une force inégale puisse casser les clips d'assemblage.

[italiano]

Speciche del prodotto

Dimensioni: 139cm x 60cm x 2,9 cm
(numero massimo di commensali: 10-12)
Con i tavoli di larghezza di 100 cm è possibile utilizzare piatti con diametro fino a 20 cm;
Con i tavolidi larghezza di 120 cm è possibile utilizzare piatti con diametro fino a 30cm

Peso netto: 6kg

Sono disponibili altri colori opzionali

Adatto per tavoli di dimensioni:

Longhezza 180-200 cm

Larghezza: 100 -120 cm

Contenuti

Guide rettilinee x 4 pz

Guide curve x 4 pz

Piatti x 30 pz. (15 piatti con tasto a pressione e 15 piatti senza tasto a pressione.)

Caratteristiche

Il modo più comodo per passare le pietanze.

Facile da montare e smontare.

Adotta l'ingegneria termoplastica per rafforzare la struttura.

Capacità di carico fino a 50 kg.

Spiegazione delle parti

Ruota libera

Ruota

Tasto a pressione

Guida

Nota: Si raccomanda di montare e smontare il prodotto su tavoli/superfici piate per evitare pressioni irregolari che possono rompere i giunti.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

Encajar

Para montar la unidad, lleve los dos rieles semicirculares y enganche sus extremos como se muestra: de A a A.

2

Desencajar

Tenga cuidado con los bordes afilados.

3

Conecte todos los rieles de modo que completen una forma ovalada, tal y como se muestra.

4

Coloque el primer plato (con botón de pulsación) de modo que quede encajado en el riel de rotación y, a continuación, conecte el siguiente (sin botón de pulsación), colocando la clavija lateral de un plato en el orificio del otro. Una vez conectadas, las placas quedarán escalonadas entre sí.

4a

La forma de "L" que se encuentra debajo debe utilizarse como guía para permitir que el rodillo frontal pueda seguir con facilidad el riel.

5

Continúe añadiendo y conectando las placas a los rieles (alterne entre placas con y sin botón de pulsación). Debe colocar siempre una placa solamente sobre el riel recto y asegurarse de que la rueda está correctamente situada en la pista. Mueva las placas hacia adelante en la sección semicircular para poder colocar la siguiente placa y conectarla al riel ovalado.

6

Complete el montaje añadiendo (insertando) la última placa y conectándola a la primera, tal y como se muestra en la imagen.

7

Para confirmar que el montaje se ha realizado correctamente, utilice uno de los botones de pulsación para mover el conjunto de placas conectadas hacia la derecha o hacia la izquierda.

PRECAUCIÓN

Nota:

No empuje colocando el dedo entre los espacios, utilice siempre el botón de pulsación para mover las placas.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1

Clipser

Pour assembler, rapprochez les deux rails en demi-cercle et clipsez leurs extrémités comme indiqué- A sur A

2

D é clipser

Faites attention à ces bords aiguisés.

3

Raccordez tous les rails pour constituer une forme ovale complète comme indiqué.

4

Placez la première plaque (avec le bouton poussoir) pour la coincer dans le rail de rotation, puis raccordez la plaque suivante (sans bouton poussoir) en plaçant la goupille latérale d'une plaque dans le trou de l'autre. Après le raccordement, les plaques sont disposées l'une par rapport à l'autre.

4a

Forme en "L" en dessous, à bloquer comme un guide pour permettre au rouleau avant de circuler facilement dans le rail.

5

Continuez d'ajouter et de raccorder les plaques aux rails (alternez entre des plaques avec et sans bouton poussoir). Systématiquement, ajoutez une plaque uniquement sur le rail droit et assurez-vous que la roue est dans son emplacement. Avancez les plaques dans le rail circulaire de la demi-section pour ajouter et raccorder la plaque suivante sur le rail ovale.

6

Terminez l'assemblage en ajoutant (insérant) la dernière plaque et en la raccordant à la première plaque, comme indiqué.

7

Pour confirmer la bonne réalisation de l'assemblage, utilisez l'un des boutons poussoirs pour déplacer l'ensemble de plaques raccordées vers la gauche ou vers la droite.

MISE EN GARDE

Remarque:

Ne poussez pas en plaçant le doigt entre les interstices, utilisez toujours le bouton poussoir pour déplacer les plaques.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1

Incastrare

Assemblaggio: avvicinare le due guide curve e incastrare le estremità A e A, come mostrato.

2

Rimuovere

Prestare attenzione ai bordi alati.

3

Collegare tutte le guide per formare una forma ovale completa, come mostrato.

4

Collocare il primo piatto (dotato di tasto a pressione) in modo che si incastri nella guida di rotazione, quindi collocare il secondo piatto (senza tasto a pressione) sistemando il perno di un piatto nel foro dell'altro. In questo modo i piatti risultano sovrapposti gli uni agli altri.

4a

Il supporto inferiore dei piatti deve essere inserito nella scanalatura a forma di "L" della guida per permettere loro di scorrere.

5

Continuare ad aggiungere e collegare i piatti alla guida (alternando piatti dotati di tasto a pressione e piatti senza tasto). Aggiungere sempre i piatti sulla guida rettilinea ed assicurarsi che la ruota si trovi sulla guida. Spostare i piatti nella sezione circolare per poter aggiungere e collegare il piatto successivo alla guida ovale.

6

Completare il montaggio aggiungendo (inserendo) l'ultimo piatto collegandolo al primo, come mostrato.

7

Per accertarsi che l'assemblaggio sia stato eseguito correttamente, premere il tasto di un piatto per spostare la serie di piatti verso sinistra o verso destra.

ATTENZIONE

Nota:

Non esercitare pressioni tra gli spazi dei piatti, utilizzare sempre il tasto a pressione per spostare i piatti.